



# Get help in your language for City services

Korean

# You can get help in your language for free.





# How can I ask for help in my language?

When you visit a City agency, you can ask for an interpreter.

Say:

66 I need a Korean interpreter. 99

Show your language identification card



# Why should I use an interpreter?

Interpreters keep your information private, understand complex terms, and translate accurately.

#### I speak Korean.

Show this card for free language help at City agencies.

If you don't get help in your language, call 311 to make a complaint.





# What if I did not receive help in my language?

You can submit a complaint or feedback by calling **311**.

You can remain anonymous, and your benefits won't be affected. Your feedback improves services for our entire community.

### Need more help?

Call **311** or the askMOIA Hotline at:

212-788-7654

This phone number is free, confidential, and provided by the City Government of New York.



# 뉴욕시 서비스 사용 시 여러분의 언어로 도움을 받으세요

Korean

# 여러분의 언어로 된 도움을 무료로 받을 수 있습니다.





#### 나의 언어로 도움을 받으려면 어떻게 해야 하나요?

시 산하 기관 방문 시 여러분의 언어로 통역사를 요청할 수 있습니다.

이렇게 말씀하세요:

I need a Korean interpreter. (한국어 통역사가 필요합니다).

여러분의 언어 카드를 보여주세요.



# 통역사를 요청해야 하는 이유는 무엇인가요?

통역사는 여러분의 정보를 비공개로 유지하고, 복잡한 용어를 이해하며, 정확하게 번역할 수 있습니다.

#### 나는 한국어를 사용합니다.

뉴욕시 기관에서 무료로 제공되는 언어 지원을 받으려면 이 카드를 제시하세요.

> 여러분의 언어로 도움을 받지 못한 경우, 311번으로 전화하여 민원을 접수하세요.





# 나의 언어로 도움을 받지 못하면 어떻게 하나요?

**311**번으로 전화하여 민원이나 피드백을 제출할 수 있습니다.

민원 접수는 익명으로 가능하며 혜택에는 영향을 미치지 않습니다. 여러분의 피드백은 전체 커뮤니티를 위한 서비스를 개선하는 데 사용됩니다.

#### 도움이 더 필요하세요?

**311** 또는 다음 askMOIA 핫라인으로 전화하세요.

212-788-7654

위의 번호는 무료이며 비밀이 보장되는 뉴욕시 제공 서비스입니다.